

ربلرمورن - RABLERMORNA

2019/10

By: la vitno, Version: 0.1 رِب , Webpage: <https://vitovan.com/rablermorna.html>

Arabic Orthography for **Lojban** based on Arabic alphabet

rablermorna - ربلرمورن

Tables

Consonants

Latin	ربلرمورن
c	ش
j	ڙ
s	س
z	ز
f	ف
v	و
x	خ
'	ه
r	ر
l	ل

n	ن
m	م
b	ب
d	ض
g	گ
k	ک
p	پ
t	ت

Vowels

When a word have more than one consonants, vowels are allowed to be dropped (unvocalised).

Latin	ریلمرن (Indepdt. Form)	ریلمرن (Diacritic Form)	ریلمرن (Diacritic Form with 'k/ک')
a	اَ	َ	کَ
e	اِ	ِ	کِ
i	اِ	ِ	کِ
o	اُ	ُ	کُ
u	اُ	ُ	کُ
y	اُ	ُ	کُ

Diphthongs

Diphthongs are just sequences of vowels, except they are not allowed to be dropped.

Diphthongs will always be vocalised, and the second vowel of diphthong is carried by letter 'i'.

Latin	ریلمرن (Indepdt. Form)	ریلمرن (Diacritic Form with 'k/ک')
ai	اِی	کِی
ei	اِی	کِی
oi	اِی	کِی

au	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
ia	ᵇᵇ	ᵇᵇ
ie	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
ii	ᵇᵇ	ᵇᵇ
io	ᵇᵇ	ᵇᵇ
iu	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
ua	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
ue	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
ui	ᵇᵇ	ᵇᵇ
uo	ᵇᵇ	ᵇᵇ
uu	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ
iy	ᵇᵇ	ᵇᵇ
uy	ᵃᵇᵇ	ᵇᵇ

Text Examples

Name	Text Sample
Standard Orthography	ni'o la .dorotis. cu xabju lo midju be lo ganra sastu'a pe la .kanzas. fi'o kansa la nakfamti .xenris. ku noi te cange ku'o .e la fetfamti .em. ku noi speni lo te cange .i lo zdani cu cmalu ki'u lo nu lo mudri poi zy ke'a zilzba cu jai sarcu fai lo ka lo carce cu bevri ce'u ve'a lo minli be li so'i
rablermorna (vocalised)	ئِ لَ ءَضِرْتِسْ شُ خَبْرُ لَ مَضِرُ بَ لَ گَنَرِ سَسِئْهَ پَ لَ ءَكَنَزَسْ فِئِ كَنَسَ لَ نَكْفَمَتِ ءَخَنَرِسْ ءُ نَا تَ شَنگَ ءُ ءَا لَ فَتَقَمَتِ ءَامْ كَ نَا سِپِنِ لَ تَ شَنگَ اِ لَ زُصِنِ شُ شَمَلِ كُءُ لَ نَ لَ مَضِرِ پَا زُ كُءَ زَلَزَبِ شُ رَا سَرِشُ فَا لَ لَ شَرِشُ شُ بَوَرِ شُ ءُ لَ مَنَلِ بَ لَ سِئْهَ
rablermorna (unvocalised)	ئِ لَ ءَضِرْتِسْ شُ خَبْرُ لَ مَضِرُ بَ لَ گَنَرِ سَسِئْهَ پَ لَ ءَكَنَزَسْ فِئِ كَنَسَ لَ نَكْفَمَتِ ءَخَنَرِسْ ءُ نَا تَ شَنگَ ءُ ءَا لَ فَتَقَمَتِ ءَامْ كَ نَا سِپِنِ لَ تَ شَنگَ اِ لَ زُصِنِ شُ شَمَلِ كُءُ لَ نَ لَ مَضِرِ پَا زُ كُءَ زَلَزَبِ شُ رَا سَرِشُ فَا لَ لَ شَرِشُ شُ بَوَرِ شُ ءُ لَ مَنَلِ بَ لَ سِئْهَ

* Text Sample Source comes from "lo se m̀anci te m̀akfa pe la .oz.": http://selpahi.de/oz_plain.html

Pictures with Different Fonts

* Markazi Text <https://fonts.google.com/specimen/Markazi+Text>

ئ ل ءَضِرِتْسْ ء شُ خَبْر ل مَضْرَب ل گنر سستہ پ ل
ء گنرَسْ ء فِہ کَنس ل نکفمت ء خَنِرْسْ ء کُ نِا ت شنگ کُہ
ء ا ل فتفمت ء اَم ء کُ نِا سِپن ل ت شنگ ا ل رِضن شُ
شمل کُہ ل ن ل مضر پِا زُگَہ زلِزب شُ رَا سرش فَا ل ک
ل شرش شُ بور شُہ وَہ ل منل ب ل سِہ

* Almarai <https://fonts.google.com/specimen/Almarai>

ئ ل ءَضِرِتْسْ ء شُ خَبْر ل مَضْرَب ل گنر
سستہ پ ل ء گنرَسْ ء فِہ کَنس ل
نکفمت ء خَنِرْسْ ء کُ نِا ت شنگ کُہ ء ا ل
فتفمت ء اَم ء کُ نِا سِپن ل ت شنگ ا ل
رِضن شُ شامل کُہ ل ن ل مضر پِا زُگَہ
زلِزب شُ رَا سرش فَا ل ک ل شرش شُ
بور شُہ وَہ ل منل ب ل سِہ

* El Messiri <https://fonts.google.com/specimen/El+Messiri>

ئ لَ ءَصِرْتِسْ ء شُ خَبْرُ لٍ مِضْرُ بَ لٍ كَنْرَ
سَسْتَهَ پَ لَ ءَكَنْزَسْ ء فِهَ كَنْسَ لَ
نَكْفَمِتِ ءَخَنْرِسْ ء كُ يَا تَ شَنْگَ كُ ءَ
لَ فَتْفَمِتِ ءَامَّ ء كُ يَا سَيِّنِ لٍ تَ شَنْگَ اِ
لَ رَضَنِ شُ شَمَلُ كُ لَ نُ لَ مُضَرِ پَا زُ
كُ زَلَزَبَ شُ زَا سَرَشُ فَا لٍ كُ لٍ شَرَشُ
شُ بَوْرِ شُهُ وَهَ لٍ مِئِلِ بَ لٍ يِسِهَ

You can try it with the rablermorna transliteration tool: <https://vitovan.com/rablermorna-transliteration/>